

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3549-2004 – Phase 2

Date : 18 novembre 2005

ENR.	HEURE	REMARQUES
0	8 h 30	Reprise de l'audience du 17 novembre 2005. Cassette maîtresse n° 1
10	8 h 32	M ^e F. Jean Morel produit : <u>HQT-9, document 1</u> : réponse à l'engagement no 1 <u>HQT-9, document 15</u> : réponse à l'engagement no 15 <u>HQT-9, document 17</u> : réponse à l'engagement no 17 M ^e Morel informe la Régie que toutes les réponses aux différents engagements fournies avant ce jour, portent comme année, l'année 2001. Il s'agit bien sûr d'une erreur et une version électronique des réponses corrigées sera acheminée à la Régie sous peu
260	8 h 48	M ^e Paule Hamelin (BEMI) produit : <u>BEMI-5</u> : réponses de BEMI à la demande de renseignements d'HQT, déjà déposées le 7 novembre 2005 <u>BEMI-6</u> : présentation power point intitulée Demande révisée relative à la modification des conditions des services de transport d'Hydro-Québec R-3549-2004 – Phase 2 <u>BEMI-7</u> : Exhibits prepared by London Economics International LLC <u>BEMI-8A</u> : Extraits des règles du NERC, en liasse <u>BEMI-8B</u> : Convention d'interconnexion entre New York Independent System Operator, Inc. et Hydro-Québec TransÉnergie
126	8 h 39	M ^e Hamelin produit : <u>BEMI-4</u> : Curriculum vitae de Julia Frayer, déjà déposé le 18 octobre 2005 M ^e Hamelin demande la reconnaissance de Mme Frayer à titre d'expert en économie
135	8 h 40	M ^e Pepin s'informe s'il y a contestation ou besoin d'un voir-dire ?
140	8 h 40	M ^e Morel répond par la négative
143	8 h 40	La Régie reconnaît Mme Frayer comme expert en économie
147	8 h 41	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Daniel St-Onge</u> , directeur, marketing, 480, Ernest-Gaboury, Gatineau <u>Peter Bettle</u> , Manager, market affairs, 480, boul. de la Cité, Gatineau <u>Julia Frayer</u> , Economist, 717 Atlantic Avenue, Boston, Massachusetts
280	8 h 48	Adoption de la preuve de BEMI
288	8 h 49	Présentation par le témoin St-Onge
435	8 h 58	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Richard Bordeleau</u> , vice-président, marketing, 480, boul. de la Cité, Gatineau
446	8 h 59	Interrogatoire par M ^e Hamelin du témoin Bordeleau sur ses compétences

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3549-2004 – Phase 2

Date : 18 novembre 2005

ENR.	HEURE	REMARQUES
460	9 h	Poursuite du témoignage de M. St-Onge
653	9 h 11	Interrogatoire par M ^c Hamelin du témoin St-Onge
680	9 h 13	Interrogatoire par M ^c Hamelin du témoin Bettle
852	9 h 22	Question par M ^c Pepin au témoin Bettle
933	9 h 27	Question par M. Carrier au témoin Bordeleau
950	9 h 28	Poursuite de l'interrogatoire par M ^c Hamelin du témoin Bettle
1155	9 h 39	Question par M. Tanguay au témoin Bettle
1210	9 h 42	Interrogatoire par M ^c Hamelin du témoin Frayer
1435	9 h 54	Question par M ^c Pepin au témoin Frayer
1483	9 h 56	Poursuite de l'interrogatoire par M ^c Hamelin du témoin Frayer
1800	10 h 12	Présentation par le témoin Bordeleau
2018	10 h 22	Question par M. Tanguay au témoin Bordeleau
2146	10 h 28	Question par M ^c Pepin au témoin Bordeleau
2555	10 h 45	L'audience est suspendue pendant 20 minutes
2555	11 h 08	Reprise de l'audience
2564	11 h 08	Présentation sur les services complémentaires par le témoin Bettle
2700	11 h 13	Présentation des conclusions recherchées par le témoin St-Onge
2800	11 h 17	La preuve de BEMI est close
2850	11 h 18	Contre-interrogatoire du panel de BEMI par M ^c André Turmel pour la FCEI
3160	11 h 31	Contre-interrogatoire du panel de BEMI par M ^c Pierre Tourigny pour l'OPG
3231	11 h 33	Pas de contre-interrogatoire de la part d'OC
3240	11 h 34	Contre-interrogatoire du panel de BEMI par M ^c F. Jean Morel pour HTQ
0	11 h 38	Cassette maîtresse n^o 2
152	11 h 48	Intervention de M ^c Hamelin
284	11 h 57	Question M ^c Pepin au témoin St-Onge

LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3549-2004 – Phase 2

Date : 18 novembre 2005

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Richard Bordeleau	2005/11/18
ENTREPRISE :	Brascan	
PROFESSION :	vice-président, marketing	
ADRESSE :	480, boul. de la Cité Gatineau	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Daniel St-Onge	2005/11/18
ENTREPRISE :	Brascan	
PROFESSION :	directeur, marketing	
ADRESSE :	480, Ernest-Gaboury Gatineau	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Peter Bettle	2005/11/18
ENTREPRISE :	Brascan	
PROFESSION :	Manager, market affairs	
ADRESSE :	480, boul. de la Cité Gatineau	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Julia Frayer	2005/11/18
ENTREPRISE :	London Economics	
PROFESSION :	Economist	
ADRESSE :	717 Atlantic Avenue Boston, Massachusetts	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

